

1894-07-15

AFSENDER

Carl Jacobsen, Ottilia Jacobsen

MODTAGER

Helge Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Dateringsbegrundelse:
I brevet omtales Kunstindustrimuseets
åbningshøjtidelighed, som fandt sted
fredag 20 juli 1894. Brevet er skrevet
søndagen før, altså 15/7

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Hellebæk

Arkivplacering:
Carlsberg arkiv, 92/1986

DOKUMENTINDHOLD

Helge er på landet (formodentlig Hellebæk) sammen med sine søskende.
Både Ottilia og Carl sender hilsener til deres børn.

TRANSSKRIFTION

[tilføjet med blyant] 15/7-1894

Ny Carlsberg
Søndag

Kjæreste Helge

Tak for dit rare lille Brev, hvoraf jeg lærte at alt stod vel til hos mine kjære -
Nu tænker jeg at Veiret har bedaget sig, saa mine Tuller kan komme i
søbad og vinde Kræfter til Vinterens Strabadser. Jeg har ikke faaet mine
Heste endnu men Seletøi og Pidsk ere i Beredskab, saa snart Dyrene
komme. Tænk dig at vi bemærkede Frederikke og jeg, at Hans og Peter
vare saa underlige dagen efter Eders afreise. Peter sad og puffedede sig tyk,
og havde saa trist udtryk i Øiet. Vi bleve enige om at Fuglene længtes efter
Eder og nu have vi flyttet dem ind i Forværelset paa 1st Sal, hvor Anna
gaaer om Formiddagen, og jeg sidder indtil Frokost tid med mit skriveri
eller Maud arbejder, og saa snakker

jeg med dem. Naar Papa drikker thé om Morgenen, hører jeg ham ogsaa
underholde sig med Pipperne og nu er Peter mere tilfreds. Huset føles saa
tomt uden Eder Rollinger, men det er godt at jeg veed at de alle ere raske.
Jeg havde besøg af D' i Fredags som bragte Hilsen fra Hornbæk. Nu varer
det ikke længe inden inden at jeg kommer ud og seer til Eder. Spørg om
jeg ikke skal sende en Kasse Kiks ud til Eder. Kat kan maaske faa kjøbt en
lille sprit apparat med casserole, saa I kunde selv koge lidt chokolade, det
er tidt rart at have lidt for sig selv. Igaar fik jeg Indbydelses kort til festen til
Industrimuseets aabningshoitid. Det er paa Fredag 20^{de} og først Kl. 2 saa
Theodora maa arrangere saa hun ikke bliver alt for forjaget. Hun maa lade
mig vide naar hun kommer, saa skal jeg hente

hende - Grandmama og T. Agnes ere i Kirke idag, Papa ogsaa. Jeg turde
ikke, det regnede stærkt imorges og det er jo en lang Tid at sidde stille
stivt op og ned. Jeg har ikke set eller oplevet noget nyt siden Eders Afrejse
Andet end at Christine er bleven forlovet med en Bogtrykker. Jeg er glad
paa hendes Vegne, men bedrøvet ved at skulde af med min flinke
Stuepige. Vi synes at nu maa Marie skynde sig. Alle sende Hilsen til Alle.
Indlagt 8 øres Frimærker som Kat bad om. Jeg fik ikke Besked om de fem
Kroner skulde sættes ind i hendes Sparekassebog som jeg har. Vil Du

spørge hende derom. Jeg haaber at Vagn er høflig og lydig og sidder ordenlig ved Bordet. Kys dem alle fra mig. Hils de kjære Venner og Frk. Buck, hos hvem I boer og modtag et knus fra din hengivne Moder.

Min kjære Helge

Du skal have en Hilsen fra Din Papa, som tænker meget paa Dig og som længes efter Dig.

Jeg haaber at Du har det godt og at Du morer Dig med de andre Børn derude. Kjedeligt er det at det regner saa meget, men jeg tænker at I alligevel kunne være paa Stranden imellem Bygerne.

Hils dine Sødskenne, Bedstemoder og Cat.

Din kjærlige

Fader

Carl Jacobsen

Søndag Middag

15/7 - 1894

By Carlsberg.
Søndag.

Kjæreste Helge. Tak for dit rare lille Brev. hvorfra jeg lærte at alt stod vel til hos mine Kjære - Du tænker jeg at Veiret har bedaget sig, saa mine Stutter skal komme i so bad og vinde kræfter til Vinterens Skt. abadses. Jeg har ikke faaet mine heste endnu men selection og friske er i beredskab, saa snart Dyrene kommer. - Tænk dig at vi bemærkede Frederikke og jeg, at Hans og Peter vare saa underlige søgen efter Eders afreise. Peter sad og jussede sig lyk, og havde et saa trist udtryk i øiet at vi blev enige om at Englere tængtes efter Eders, og nu have vi flyttet dem ind i forværet paa 18 Sal, hvor Anna gaar om formiddagen, og jeg sidder indtil frokost tid med mit Skriveri eller hvad arbejde, og saa snakker

jeg med dem. Haan Papa drikker
te og om morgenen, hører jeg ham
ogsaa indholde sig med pipperne
og om a Peter med tilfreds -

Huset føler saa tomt uden Eder
rollinger, men det er godt at jeg
ved at de alle ere raske.

Jeg havde besøg af Dⁿ Feuger i
Fredags som bragte Hilsen fra
Hornbeck. Im rober det ikke
lange inden at jeg kommer ud
og ser til Ider. Hvis om jeg ikke
skal sende en Kasse Bled ud
til Ider. Hat Rau maaskee faae
gjort en lille Spirit apparat med
Casserole, saa en Runde selv Koge
lidt Chocolate. det er lidt raart at
have lidt for sig selv. Igaar fik jeg
Indbydelsen Hat til festens til
Industri Museets aabnings høitid.
Det er paa fredag. 20^{de} og først kl. 2.
Saa Theodora maaske arrangere saa
hun ikke bliver alt for forjaget.
Hun maaske lade mig vide naar
hun kommer, saa skal jeg hente

hende - Grandmamma og T. Agnes
er i Røike idag, Papa ogsaa. Jeg
turde ikke idag, det regnede et stykke
imager og det er jo en lang tid
at sidde stille. Støv op og ned.

Jeg har ikke set eller oplevet
noget nyt siden Eders Afreise.
Ondt end at Christine er bleven
forlovet med en bogtrykker. Jeg
er glad paa hendes vegne, men
bedrøvet ved at skude af med min
flinke strejfe. Vi synes at om
maa Marie skynde sig.

Alle sende Høven til alle.
Indlagt Eders frimærker som
kat bad om. Jeg fik ikke besked
om de few kroner skulde sættes
ind i hendes sparekassebog som
jeg har. Vil du spørge hende
derom. Jeg haaber at sagn er høflig
og lydlig og sidde adendelig ved
bordet. Kys dem alle fra mig.
Hils de lille kerner og Fik Børn.
hos hvem I boer og modtag et Kms
fra din hengivne Moder.

92/1936

Min kjære Helge

Du skal have en
Kilen fra Din Papa,
som tænker meget paa
Dig og som længes efter
Dig.

Jeg haaber at Du har
det godt og at Du
nover Dig med de
andre børn derude.

Kjædet er det at
det regner saa meget,
men jeg tænker at I
alligevel kunne være
paa Stranden imellem
Byggerne.

Kis Din Lidende
Bedstemoder og Cat.

Din Kærlige

Fader

Carl Jacobsen

Linda
Linda